

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1951-1952.

22 MAI 1952.

**Projet de loi modifiant la loi du 1<sup>er</sup> octobre 1947 relative à la réparation des dommages de guerre aux biens privés.**

AMENDEMENTS PROPOSES  
PAR M. GRIBOMONT.

## ART. 21.

- a) Remplacer le 2<sup>o</sup> par le texte suivant :  
« Cession par vente publique en même temps que l'aliénation du bien pour sortir d'indivision ».
- b) Les 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup> et 6<sup>o</sup> deviennent respectivement 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup>, 6<sup>o</sup> et 7<sup>o</sup>;
- c) Au dernier alinéa : remplacer « 2<sup>o</sup> » par « 3<sup>o</sup> ».

*Justification.*

Le texte proposé par cet amendement est celui du 2<sup>o</sup> de l'article 51, comme il existe dans la loi du 1<sup>er</sup> octobre 1947. Il a été supprimé par le présent projet de loi sans la moindre explication.

*Voir :**Documents de la Chambre des Représentants :*

- 577 (Session de 1950-1951) : Projet de loi;  
 642, 643, 644, 645 et 646 (Session de 1950-1951) : Amendements;  
 15, 20, 25, 45, 69 et 95 (Session de 1951-1952) : Amendements;  
 209 (Session de 1951-1952) : Rapport;  
 210, 223, 232, 234, 239 et 244 (Session de 1951-1952) : Amendements;  
 250 (Session de 1951-1952) : Sous-amendement;  
 302, 305 et 322 (Session de 1951-1952) : Amendements;  
 327 (Session de 1951-1952) : Texte adopté au premier vote;  
 334 (Session de 1951-1952) : Rapport complémentaire.

*Annales de la Chambre des Représentants :*

25, 26 et 27 mars; 8 et 9 avril 1952.

*Document du Sénat :*

257 (Session de 1951-1952) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1951-1952.

22 MEI 1952.

**Wetsontwerp houdende wijziging in de wet van 1 October 1947 betreffende de herstelling der oorlogsschade aan private goederen.**

AMENDEMENTEN VOORGESTELD  
DOOR DE H. GRIBOMONT.

## ART. 21.

- a) Nr 2<sup>o</sup> te vervangen als volgt :  
« Afstand bij openbare verkoop terzelfder tijd als vervreemding van het goed om uit onverdeeldheid te treden ».
- b) De nummers 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup> en 6<sup>o</sup> worden onderscheidenlijk 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup>, 6<sup>o</sup> en 7<sup>o</sup>;
- c) In het laatste lid : « 2<sup>o</sup> » te vervangen door « 3<sup>o</sup> ».

*Verantwoording.*

De voorgestelde tekst is die van het nummer 2<sup>o</sup> van artikel 51 der wet van 1 October 1947. Hij werd door het behandelde wetsontwerp opgeheven zonder enige verklaring.

*Zie :**Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :*

- 557 (Zitting 1950-1951) : Wetsontwerp;  
 642, 643, 644, 645 en 646 (Zitting 1950-1951) : Amendementen;  
 15, 20, 25, 45, 69 en 95 (Zitting 1951-1952) : Amendementen;  
 209 (Zitting 1951-1952) : Verslag;  
 210, 223, 232, 234, 239 en 244 (Zitting 1951-1952) : Amendementen;  
 250 (Zitting 1951-1952) : Subamendement;  
 302, 305 en 322 (Zitting 1951-1952) : Amendementen;  
 327 (Zitting 1951-1952) : Tekst in eerste lezing aangenomen;  
 334 (Zitting 1951-1952) : Aanvullend verslag.

*Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :*  
25, 26 en 27 Maart; 8 en 9 April 1952.*Gedr. Stuk van de Senaat :*

- 257 (Zitting 1951-1952) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

## ART. 28.

A. Insérer, avant le dernier alinéa du paragraphe II, le texte suivant :

« Quant aux sinistrés dont le dossier n'est pas encore à l'examen, ils pourront demander, dès la reconstruction de leur immeuble, à ce qu'il soit sursis au paiement des impôts fonciers aussi longtemps qu'il ne sera pas statué sur l'indemnité leur revenant par application de l'article 51.

» Les intérêts de retard, lorsque la situation du sinistré est difficile, ne courront qu'à partir du quinzième jour suivant la date de paiement de l'indemnité.

» Le directeur des contributions statue sur la requête introduite par le sinistré ayant reconstruit son immeuble. »

*Justification.*

Il convient que la situation juridique du sinistré quant à l'impôt foncier soit réglée par une disposition légale émanant du législateur.

\*\*\*

B. Ajouter un paragraphe III libellé comme suit :

« Au cas où un sinistré a obtenu d'une administration compétente soit par bail soit autrement le droit d'occuper un baraquement dont elle peut disposer en leur faveur, il sera dressé entre les intéressés un contrat écrit indiquant notamment la durée de l'occupation, les conditions convenues entre parties et le loyer.

» Avant d'intenter des poursuites judiciaires contre le sinistré, l'administration contractante devra l'inviter à comparaître devant le juge de paix du canton de son domicile et lui communiquer, sans frais, copie du contrat intervenu; à défaut de contrat, elle devra lui communiquer le nom de l'administration qui a consenti l'occupation et les conditions qui ont été convenues, ainsi que les raisons d'une poursuite tardive.

» En cas de poursuites en cours, elles seront suspendues pour permettre la procédure d'invitation.

» Les poursuites ne pourront être commencées ou reprises que sur déclaration du magistrat compétent qu'il a procédé à l'invitation et qu'il n'a pu concilier les parties. »

*Justification.*

Les dispositions fiscales de l'article 61 nouveau sont complétées pour mettre les sinistrés, qui ont obtenu d'une administration compétente le droit d'occuper un baraquement, à l'abri de poursuites arbitraires.

A. GRIBOMONT.

## ART. 28.

A. Vóór het laatste lid van paragraaf II de volgende tekst in te voegen :

« De geteisterden, wier dossier nog niet in behandeling is genomen, kunnen, zodra hun goed herbouwd is, vorderen dat de betaling van de grondbelasting wordt uitgesteld zolang er geen beslissing is getroffen over de vergoeding, die hun toekomt krachtens artikel 51.

» Wanneer de geteisterde in een moeilijke toestand verkeert, gaan de interessen van verwijl in van de vijftiende dag na de datum van uitbetaling der vergoeding.

» De directeur van belastingen beschikt op het verzoekschrift van de geteisterde die herbouwd heeft. »

*Verantwoording.*

De rechtstoestand van de geteisterde ten opzichte van de grondbelasting behoort te worden geregeld in een wettelijke bepaling, die uitgaat van de wetgever.

\*\*\*

B. Een paragraaf III toe te voegen, luidende :

« Ingeval een geteisterde van een bevoegd bestuurslichaam, hetzij op grond van een huurovereenkomst, hetzij anderszins, het recht verkrijgt om een noodwoning te betrekken, waarover dat bestuur kan beschikken ten voordele van de geteisterden, wordt tussen belanghebbenden een schriftelijk contract opgemaakt, waarin met name de duur van de bewoning, de tussen partijen bedongen voorwaarden en de huurprijs worden aangegeven.

» Vooraleer tegen een geteisterde gerechtelijke vervolgingen in te stellen, moet het contracterende bestuurslichaam hem uitnodigen te verschijnen voor de vrederechter van het kanton zijner woonplaats en hem zonder kosten een afschrift verstrekken van het contract, en bij gebreke van contract, hem kennis geven van de naam van het bestuur dat de bewoning heeft toegestaan en van de overeengekomen voorwaarden, alsmede van de redenen van die late vervolging.

» Zijn de vervolgingen aan de gang, dan moeten ze geschorst worden om de procedure van uitnodiging mogelijk te maken.

» Vervolgingen mogen niet begonnen of hervat worden dan op grond van een verklaring van de bevoegde magistraat, dat hij partijen heeft uitgenodigd, doch niet tot verzoening is geraakt. »

*Verantwoording.*

De fiscale bepalingen van het nieuwe artikel 61 worden aangevuld om de geteisterden, die van een bevoegd bestuurslichaam het recht verkregen hebben om een noodwoning te betrekken, voor willekeurige vervolging te behoeden.